

Hoja técnica Fotocélula autorreflexiva energética

Código: 50122576

FT5.3/2N



Contenido

- Datos técnicos
- Dibujos acotados
- Conexión eléctrica
- Diagramas
- Operación e Indicación
- Código de producto
- Notas
- Para más información
- Accesorios









Datos técnicos



Datos básicos

Buttoo Buoto			
Serie		5	
Principio de f	uncionamiento	Autorreflexiva	
Datos óptic	os		
Alcance efect	tivo	Alcance asegurado	
Alcance efect	tivo, blanco 90%	0,001 0,215 m	
Alcance efect	tivo, gris 50%	0,001 0,19 m	
Alcance efect	tivo, gris 18%	0,003 0,15 m	
Alcance efect	tivo, negro 6%	0,003 0,125 m	
Límite de alca	ance, blanco 90%	0 0,28 m	
Límite de alca	ance, gris 50%	0,001 0,245 m	
Límite de alca	ance, gris 18%	0,003 0,19 m	
Límite de alca	ance, negro 6%	0,001 0,16 m	
Límite de alca	ance	Alcance típico	
Fuente de luz		LED, Rojo	
Longitud de d		620 nm	
ū	ial de emisión	Pulsado	
Grupo de LEI	Os	Grupo exento de riesgos (según EN	
		62471)	
Datos elécti	ricos		
Circuito de pr	rotección	Protección contra cortocircuito	
		Protección contra polarización inversa	
Datos de	•		
	potencia alimentación U _B	10 30 V, CC, Incl. ondulación residua	
	alimentación U _B	10 30 V, CC, Incl. ondulación residua 0 15 %, De U _B	
Tensión de	alimentación U _B n residual		
Tensión de Ondulación Corriente e	alimentación U _B n residual	0 15 %, De U _B	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas	alimentación U _B n residual en vacío	0 15 %, De U _B 0 20 mA	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas	alimentación U _B n residual	0 15 %, De U _B	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de	alimentación U _B n residual en vacío e salidas digitales	0 15 %, De U _B 0 20 mA	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas	alimentación U _B n residual en vacío e salidas digitales	0 15 %, De U _B 0 20 mA 2 Unidad(es)	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas Tipo de	alimentación U _B n residual en vacío e salidas digitales tensión	0 15 %, De U _B 0 20 mA 2 Unidad(es)	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas Tipo de Corrient	alimentación U _B n residual en vacío e salidas digitales tensión e de conmutación, máx.	0 15 %, De U _B 0 20 mA 2 Unidad(es) CC 100 mA	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas Tipo de Corrient	alimentación U _B n residual en vacío e salidas digitales tensión	0 15 %, De U _B 0 20 mA 2 Unidad(es) CC 100 mA high: ≥(U _B -2,5V)	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas Tipo de Corrient	alimentación U _B n residual en vacío e salidas digitales tensión e de conmutación, máx.	0 15 %, De U _B 0 20 mA 2 Unidad(es) CC 100 mA	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas Tipo de de Corrient Tensión	alimentación U _B n residual en vacío e salidas digitales tensión e de conmutación, máx. de conmutación	0 15 %, De U _B 0 20 mA 2 Unidad(es) CC 100 mA high: ≥(U _B -2,5V)	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas Tipo de de Corrient Tensión	alimentación U _B n residual en vacío e salidas digitales tensión e de conmutación, máx. de conmutación	0 15 %, De U _B 0 20 mA 2 Unidad(es) CC 100 mA high: ≥(U _B -2,5V) low: ≤ 2,5 V	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas Tipo de Corrient Tensión Salid	alimentación U _B n residual en vacío e salidas digitales tensión e de conmutación, máx. de conmutación	0 15 %, De U _B 0 20 mA 2 Unidad(es) CC 100 mA high: ≥(U _B -2,5V)	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas Tipo de Corrient Tensión Salid	a a limentación U _B n residual en vacío e salidas digitales tensión e de conmutación, máx. de conmutación	0 15 %, De U_B 0 20 mA 2 Unidad(es) CC 100 mA high: \geq (U_B -2,5V) low: \leq 2,5 V	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas Tipo de Corrient Tensión Salid	alimentación U _B n residual en vacío e salidas digitales tensión e de conmutación, máx. de conmutación	0 15 %, De U_B 0 20 mA 2 Unidad(es) CC 100 mA high: \geq (U_B -2,5V) low: \leq 2,5 V	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas Tipo de d Corrient Tensión Salid Eleme Princi	alimentación U _B n residual en vacío e salidas digitales tensión e de conmutación, máx. de conmutación	0 15 %, De U_B 0 20 mA 2 Unidad(es) CC 100 mA high: \geq (U_B -2,5V) low: \leq 2,5 V	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas Tipo de d Corrient Tensión Salid Eleme Princi Salid Eleme	a a 1 ento de conmutación pio de conmutación pio de conmutación pio de conmutación a 2	0 15 %, De U _B 0 20 mA 2 Unidad(es) CC 100 mA high: ≥(U _B -2,5V) low: ≤ 2,5 V Transistor, NPN De conmutación claridad	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas Tipo de d Corrient Tensión Salid Eleme Princi Salid Eleme	alimentación U _B n residual en vacío e salidas digitales etensión e de conmutación, máx. de conmutación a 1 ento de conmutación pio de conmutación a 2 ento de conmutación	0 15 %, De U _B 0 20 mA 2 Unidad(es) CC 100 mA high: ≥(U _B -2,5V) low: ≤ 2,5 V Transistor, NPN De conmutación claridad	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas Tipo de d Corrient Tensión Salid Eleme Princi Salid Eleme	a a limentación U _B n residual en vacío e salidas digitales tensión e de conmutación, máx. de conmutación pio de conmutación a 2 ento de conmutación pio de conmutación pio de conmutación	0 15 %, De U _B 0 20 mA 2 Unidad(es) CC 100 mA high: ≥(U _B -2,5V) low: ≤ 2,5 V Transistor, NPN De conmutación claridad	
Tensión de Ondulación Corriente e Salidas Número de Salidas Tipo de Corrient Tensión Salid Eleme Princi Salid Eleme Princi	a a limentación U _B n residual en vacío e salidas digitales tensión e de conmutación, máx. de conmutación pio de conmutación a 2 ento de conmutación pio de conmutación pio de conmutación	0 20 mA 2 Unidad(es) CC 100 mA high: ≥(U _B -2,5V) low: ≤ 2,5 V Transistor, NPN De conmutación claridad Transistor, NPN	

Conexión 1	
Función	Alimentación de tensión
	Señal OUT
Tipo de conexión	Cable
Longitud de cable	2.000 mm
Material de cubierta	PUR
Color de cable	Negro
Número de conductores	4 hilos
Sección de conductor	0,2 mm²

Datos mecánicos

Dimensiones (An x Al x L)	14 mm x 32,5 mm x 20,2 mm
Material de carcasa	Plástico
Carcasa de plástico	ABS
Material, cubierta de óptica	Plástico
Peso neto	70 g
Color de carcasa	Negro
	Rojo

Operación e Indicación

Tipo de indicación	LED
Número de LED	2 Unidad(es)
Elementos de uso	Tecla Teach

Datos ambientales

Temperatura ambiente en servicio	-40 60 °C
Temperatura ambiente en almacén	-40 70 °C

Certificaciones

Índice de protección	IP 67
Clase de seguridad	III
Certificaciones	c UL US
Sistema de normas vigentes	IEC 60947-5-2

Clasificación

Número de arancel 85365019 ECLASS 5.1.4 27270903 ECLASS 8.0 27270903 ECLASS 9.0 27270903 ECLASS 10.0 27270903	
ECLASS 8.0 27270903 ECLASS 9.0 27270903	
ECLASS 9.0 27270903	
ECLASS 10.0 27270903	
ECLASS 11.0 27270903	
ECLASS 12.0 27270903	
ECLASS 13.0 27270903	
ECLASS 14.0 27270903	
ECLASS 15.0 27270903	
ETIM 5.0 EC001821	
ETIM 6.0 EC001821	
ETIM 7.0 EC001821	
ETIM 8.0 EC001821	
ETIM 9.0 EC001821	
ETIM 10.0 EC001821	

1 ms

300 ms

2/6

Tiempo de respuesta

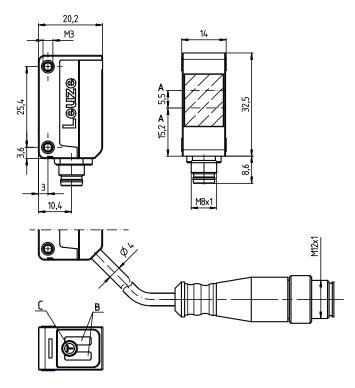
Tiempo de inicialización

Dibujos acotados

Todas las medidas en milímetros



- A Eje óptico
- B Diodo indicador
- C Tecla Teach



Conexión eléctrica

Conexión 1

Función	Alimentación de tensión
	Señal OUT
Tipo de conexión	Cable
Longitud de cable	2.000 mm
Material de cubierta	PUR
Color de cable	Negro
Número de conductores	4 hilos
Sección de conductor	0,2 mm²

Color de conductor

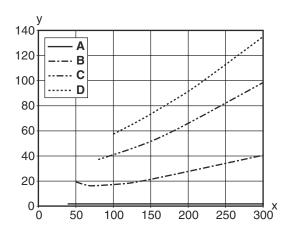
Asignación de conductores

Marrón	V+
Blanco	OUT 2
Azul	GND
Negro	OUT 1

Diagramas



Comportamiento b/n típico

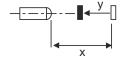


- Alcance de detección [mm]
- Reducción del alcance de detección [mm]
- Blanco 90%
- Gris 50%
- Gris 18%
- Negro 6%

Fading: error blanco/negro < 50%

El error negro/blanco se calcula a partir del alcance frente al blanco y la reducción del alcance frente al

error blanco/negro = reducción del alcance frente al negro / alcance frente al blanco x 100%



Operación e Indicación

LED	Display	Significado
1	Amarillo, luz continua	Objeto detectado
2	Verde, luz continua	Disponibilidad

Código de producto

Denominación del artículo: AAA5d.EE/ ff-GG-hh-l

AAA5	Principio de funcionamiento / diseño HT5: fotocélulas autorreflexivas con supresión de fondo LS5: emisor de fotocélula de barrera LE5: receptor de fotocélula de barrera ET5: fotocélula autorreflexiva energética FT5: fotocélulas autorreflexivas con fading PRK5: fotocélula reflexiva con filtro de polarización
d	Tipo de luz No procede: luz roja I: luz infrarroja
EE	Equipamiento 1: alcance de detección ajustable M: para objetos semitransparentes H: para la detección de láminas transparentes X: fading aumentado 3: Teach-In mediante tecla R: producto combinado para reflector DTKS 30x50
ff	Salida / función / OUT10UT2 (OUT1 = pin 4, OUT2 = pin 2) 2: salida de transistor NPN, de conmutación claridad N: salida de transistor NPN, de conmutación oscuridad 4: salida de transistor PNP, de conmutación claridad P: salida de transistor PNP, de conmutación oscuridad X: pin no asignado 9: entrada de desactivación (desactivación con señal high) D: entrada de desactivación (desactivación con señal low)
GG	Versión

info@leuze.com • www.leuze.com

Tel.: +49 7021 573-0 • Fax: +49 7021 573-199

P1: haz de luz estrecho

Código de producto



hh Conexión eléctrica

No procede: cable, longitud estándar 2000 mm, 4 conductores

M8: conector M8, de 4 polos (conector macho)
M8.3: conector M8, de 3 polos (conector macho)

200-M8: cable, longitud 200 mm con conector M8, de 4 polos, axial (conector macho) 200-M8.3: cable, longitud 200 mm con conector M8, de 3 polos, axial (conector macho) 200-M12: cable, longitud 200 mm con conector M12, de 4 polos, axial (conector macho)

M8.1: Snap-In, conector M8, de 4 polos (conector macho)

Parametrización

P1: parametrización diferente

Nota



🔖 Encontrará una lista con todos los tipos de equipo disponibles en el sitio web de Leuze: www.leuze.com.

Notas



¡Atención al uso conforme!



- 🖔 El producto no es un sensor de seguridad y no es apto para la protección de personas.
- 🖔 El producto solo lo pueden poner en marcha personas capacitadas.
- 🖔 Emplee el producto para el uso conforme definido.

En aplicaciones UL:



- ⋄ Sólo para el uso en circuitos «Class 2»
- These proximity switches shall be used with UL Listed Cable assemblies rated 30V, 0.5A min, in the field installation, or equivalent (categories: CYJV/CYJV7 or PVVA/PVVA7)

Para más información

- Suma de las corrientes de salida de ambas salidas, 50 mA para temperaturas ambiente > 40 °C
- En el rango de detección ajustado es posible una tolerancia del alcance de detección según las propiedades de reflexión de la superficie del material.

Accesorios

Sistema de fijación - Escuadras de fijación

Código Denominación Artículo Descripción



50118542 BT 200M.5 Escuadra de fijación

Versión de la pieza de fijación: Ángulo en forma de L Fijación, lado de la instalación: Fijación pasante

Fijación, del lado del equipo: Enroscable, Adecuado para tornillos M3

Tipo de pieza de fijación: Ajustable

Material: Acero inoxidable

Accesorios



	Código	Denominación	Artículo	Descripción
44444	50124651	BT 205M-10SET	Set de piezas de fijación	Versión de la pieza de fijación: Ángulo en forma de L Fijación, lado de la instalación: Fijación pasante Fijación, del lado del equipo: Enroscable Tipo de pieza de fijación: Rígido Material: Metal

Sistema de fijación - Fijaciones con varilla

	Código	Denominación	Artículo	Descripción
O .	50117829	BTP 200M-D12	Sistema de montaje	Versión de la pieza de fijación: Cubierta protectora Fijación, lado de la instalación: Para varilla 12 mm Fijación, del lado del equipo: Enroscable Tipo de pieza de fijación: Puede unirse por apriete, Ajustable, Giratorio en 360° Material: Metal
	50117255	BTU 200M-D12	Sistema de montaje	Versión de la pieza de fijación: Sistema de montaje Fijación, lado de la instalación: Para varilla 12 mm, Sujeción de apriete en chapa Fijación, del lado del equipo: Enroscable, Adecuado para tornillos M3 Tipo de pieza de fijación: Puede unirse por apriete, Ajustable, Giratorio en 360° Material: Metal

Nota



🖔 Encontrará una lista con todos los accesorios disponibles en el sitio web de Leuze, en la pestaña de Descargas de la página detallada del artículo.